

BS EN 60204-31:2013



BSI Standards Publication

# Safety of machinery - Electrical equipment of machines

Part 31: Particular safety and EMC requirements for sewing machines, units and systems

**bsi.**

...making excellence a habit.™

### **National foreword**

This British Standard is the UK implementation of EN 60204-31:2013. It is identical to IEC 60204-31:2013. It supersedes BS EN 60204-31:1998 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee MCE/3, Safeguarding of machinery.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2013.  
Published by BSI Standards Limited 2013

ISBN 978 0 580 73869 2  
ICS 13.110; 61.080

**Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.**

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 October 2013.

### **Amendments/corrigenda issued since publication**

<b>Date</b>	<b>Text affected</b>
-------------	----------------------

---

EUROPEAN STANDARD  
 NORME EUROPÉENNE  
 EUROPÄISCHE NORM

**EN 60204-31**

October 2013

ICS 13.110; 61.080

Supersedes EN 60204-31:1998

English version

**Safety of machinery -  
 Electrical equipment of machines -  
 Part 31: Particular safety and EMC requirements for sewing machines,  
 units and systems  
 (IEC 60204-31:2013)**

Sécurité des machines -  
 Equipement électrique des machines -  
 Partie 31: Exigences particulières de  
 sécurité et de CEM pour machines à  
 coudre, unités et systèmes de couture  
 (CEI 60204-31:2013)

Sicherheit von Maschinen -  
 Elektrische Ausrüstung von Maschinen -  
 Teil 31: Besondere Sicherheits- und EMV-  
 Anforderungen an Nähmaschinen,  
 Näheinheiten und Nähanlagen  
 (IEC 60204-31:2013)

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-05-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels**